



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 4 octobre 2002

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Estimations de la production des principales grandes cultures,** 2
Septembre 2002
L'état des cultures a continué de se détériorer dans l'Ouest canadien. Cela fait suite à l'un des pires désastres au chapitre de la production de céréales et d'oléagineux, selon les données de juillet.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Enquête sur les véhicules au Canada, premier trimestre de 2002 5
- Prix des produits agricoles, août 2002 5

NOUVEAUX PRODUITS

- CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 7 au 11 octobre** 8
-



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Estimations de la production des principales grandes cultures

Septembre 2002

L'état des cultures a continué de se détériorer dans l'Ouest canadien. Cela fait suite à l'un des pires désastres au chapitre de la production de céréales et d'oléagineux, selon les données de juillet publiées dans *Le Quotidien* du 23 août. La pluie et le gel ont retardé les récoltes et ont réduit la qualité des produits.

Selon le présent rapport, fondé sur les estimations des agriculteurs au milieu de la période des récoltes, la production de blé devrait rester stable par rapport aux données de juillet, tandis que la production d'orge, d'avoine et de pois de grande culture devrait encore diminuer. On prévoit une légère augmentation de la production de canola par rapport à l'estimation de juillet.

Estimations de septembre de la production

Culture	2001	2002	2001 à 2002
	en millions de tonnes		var. en %
Total du blé	20,6	15,5	-25
Blé de printemps	16,0	10,3	-36
Orge	10,8	7,7	-29
Mais-grain ¹	8,1	8,2	1
Canola	4,9	3,3	-33
Blé dur	3,0	3,6	20
Avoine	2,7	2,9	7
Pois de grande culture	2,0	1,4	-30
Soya ¹	1,6	2,3	44
Lin	0,7	0,7	0
Seigle	0,2	0,1	-50

¹ Le Québec et l'Ontario seulement.

Les agriculteurs de l'Ouest, qui ont connu l'une des pires sécheresses jamais enregistrées, ont été frappés par les pluies abondantes et le gel en août et en septembre. Des repousses dans les champs ont souvent été déclarées. Quelques semences devant être récoltées ont germé, de sorte qu'elles ne peuvent servir qu'à l'alimentation des animaux. D'autres céréales ont été tachées ou décolorées par la pluie, ce qui les rend moins intéressantes pour la mouture et réduit leur valeur. Dans de telles conditions climatiques, les plants ne séchent pas, ce qui retarde la récolte et accroît les probabilités de dommages causés par le gel.

L'humidité des champs a entravé l'utilisation des camions lourds et des moissonneuses-batteuses servant à la récolte des cultures. La récolte accuse un retard considérable, et l'Ouest canadien a déjà subi des gelées. Plus ce retard s'accroît, plus s'accroîtront

les risques d'une nouvelle dégradation de la production et de la qualité.

Les précipitations ont contribué à rétablir les réserves d'humidité du sol et à régénérer les pâturages. Il en faudra plus encore, mais ces pluies inspirent un peu d'optimisme pour la campagne agricole de 2003.

La production d'orge accuse un nouveau recul

La production d'orge s'est repliée de quelque 205 000 tonnes métriques par rapport aux données de juillet. La production a reculé pour atteindre 7,7 millions de tonnes, en raison d'un léger fléchissement du rendement et d'une nouvelle diminution des superficies récoltées.

On estime maintenant le rendement de la culture de l'orge à 40,2 boisseaux à l'acre, en baisse de 0,4 boisseau à l'acre par rapport à juillet. Il s'agit d'un niveau nettement inférieur à la moyenne décennale de 55,3 boisseaux à l'acre. Depuis le rapport de juillet, les superficies récoltées ont diminué de 140 000 acres pour s'établir à 8,8 millions d'acres. Les superficies récoltées ne représentent que 69 % des superficies ensemencées en 2002.

Les pertes de production ont touché les trois provinces des Prairies. Le Manitoba et la Saskatchewan ont perdu respectivement 50 000 et 100 000 acres à récolter chacun par rapport à juillet, tandis que les rendements sont restés pratiquement inchangés. Le rendement de la production en Alberta a diminué de 1,0 boisseau à l'acre pour se chiffrer à 39,7 boisseaux à l'acre.

La production de pois de grande culture fléchit

La production de pois secs a diminué pour se chiffrer à 1,4 million de tonnes, contre 2,0 millions de tonnes en 2001 et 2,9 millions de tonnes en 2000. La sécheresse a réduit le rendement, qui est passé de 23,4 boisseaux à l'acre en 2001 à 18,9 boisseaux à l'acre en 2002, soit le plus faible niveau observé depuis 1988.

La production d'avoine demeure en baisse

Des conditions de croissance médiocres ont réduit de 140 000 tonnes la production d'avoine en 2002 par rapport aux données de juillet, ce qui porte les estimations de septembre à 2,9 millions de tonnes. Ce repli est attribuable à une diminution du rendement

et des superficies récoltées. Le rendement a reculé de 1,2 boisseau à l'acre par rapport à juillet pour s'établir à 52,6 boisseaux à l'acre, la moyenne décennale se situant à 64,3. Comme dans le cas de la culture de l'orge, les superficies récoltées ont fléchi de près de 100 000 acres depuis juillet. Ces pertes au chapitre des superficies récoltées concernent uniquement la Saskatchewan.

Seulement 1,6 million des 2,6 millions d'acres d'avoine ensemencées en Saskatchewan seront récoltées, ce qui donne un ratio de 62 %. Cette situation est malgré tout meilleure que celle observée en Alberta, où seulement 500 000 des 1,7 million d'acres ensemencées seront récoltées, le ratio étant de 29 %.

Le Manitoba et l'Alberta ont tous deux déclaré des baisses de rendement. Le Manitoba a enregistré un rendement de 65,0 boisseaux à l'acre, en baisse de 3,0 boisseaux à l'acre par rapport à juillet, mais en hausse par rapport au rendement de 60,6 boisseaux à l'acre obtenu en 2001. En Alberta, le rendement a diminué de 2,0 boisseaux à l'acre par rapport à juillet pour se fixer à 46,0 boisseaux à l'acre, comparativement à 64,0 en 2001.

La production de canola diminue par rapport à 2001

La production de canola a augmenté de 3 % par rapport aux données de juillet pour s'élever à 3,3 millions de tonnes, mais cela représente tout de même une diminution de 33 % comparativement à 2001. Bien que les superficies récoltées aient fléchi de près de 100 000 acres par rapport aux données de juillet, les rendements observés en Alberta et au Manitoba se sont légèrement accrus.

Au Manitoba, le rendement estimé a crû de 1,6 boisseau à l'acre pour se fixer à 25,6 boisseaux à l'acre, contre 26,3 en 2001. En Alberta, le rendement estimé a progressé de 0,6 boisseau à l'acre par rapport à juillet pour s'établir à 16,9 boisseaux à l'acre, comparativement à 27,0 en 2001. Les précipitations de l'été ont favorisé les cultures semées plus tardivement, ce qui s'est traduit par un rendement accru.

La production de blé est en baisse par rapport à 2001

Les conditions climatiques observées en août et en septembre ont réduit la qualité des cultures, mais la production est restée inchangée par rapport aux données de juillet. On estime que la production totale de blé se chiffrera à 15,5 millions de tonnes comparativement à 20,6 millions de tonnes en 2001, en baisse de 25 %. Il s'agit d'un niveau inférieur à la moitié de la production record de 32,1 millions de tonnes observée en 1990.

La production de blé de printemps est estimée à 10,3 millions de tonnes, en hausse d'environ 100 000 tonnes par rapport aux données de juillet. Le rendement a affiché une légère hausse de 0,2 boisseau à l'acre par rapport à juillet pour s'établir à 24,4 boisseaux à l'acre, comparativement à la moyenne décennale de 33,1. Les superficies récoltées sont demeurées inchangées par rapport celles de juillet, qui se sont établies à 15,5 millions d'acres.

La production de blé dur s'est repliée de près de 50 000 tonnes par rapport à juillet pour se fixer à 3,6 millions de tonnes. Ce recul est attribuable à l'abandon de 100 000 acres en Saskatchewan. Le rendement du blé dur s'est établi à 24,3 boisseaux à l'acre. Il s'agit d'un rendement supérieur à celui de 2001, estimé à seulement 21,8 boisseaux à l'acre en raison de la sécheresse. Ce rendement est toutefois nettement inférieur à la moyenne décennale de 31,4.

Légère augmentation de la production de maïs

Bien que les agriculteurs de l'est du Canada aient obtenu de meilleurs résultats que ceux de l'ouest, les conditions de croissance ont été marquées par un temps excessivement chaud et sec pendant toute la saison. On estime que la production de maïs au Québec et en Ontario augmentera de 1 % par rapport à 2001 pour s'établir à 8,2 millions de tonnes, en raison d'un accroissement du rendement de 2,7 boisseaux à l'acre, portant celui-ci à 108,4 boisseaux à l'acre.

L'Ontario a affiché la plus forte hausse du rendement. On estime que le rendement augmentera de 5 % par rapport à 2001 pour se chiffrer à 108,3 boisseaux à l'acre. Le Québec a dépassé de peu l'Ontario au chapitre du rendement, celui-ci s'étant établi à 108,6 boisseaux à l'acre. Ce rendement est tout de même en baisse de 2,0 boisseaux à l'acre par rapport à 2001. La moyenne décennale du rendement de la culture du maïs est de 113,2 boisseaux à l'acre en Ontario comparativement à 109,3 au Québec.

Les stocks de maïs à la ferme ont été évalués à 800 000 tonnes contre 700 000 tonnes en 2001.

Redressement de la production de soya

Malgré le temps chaud et sec qu'a connu l'est du Canada pendant l'été, le rendement de la culture du soya au Québec et en Ontario a grimpé de 52 % par rapport à 2001. On estime que la production augmentera de 44 % pour atteindre 2,3 millions de tonnes, ce qui concorde avec la moyenne décennale.

En Ontario, le rendement a bondi de 12,8 boisseaux à l'acre par rapport en 2001 pour atteindre 33,9 boisseaux à l'acre, mais il demeure inférieur à la moyenne décennale de 37,0. Au

Québec, on observe également une amélioration du rendement, qui est passé à 38,6 boisseaux à l'acre comparativement à 32,2 en 2001, la moyenne décennale au Québec étant de 41,4 boisseaux à l'acre.

Les stocks de soya à la ferme se sont chiffrés à 25 000 tonnes seulement, en forte baisse par rapport aux 85 000 tonnes déclarées en 2001.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 001-0010, 001-0017 à 001-0020.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéro d'enquête 3401.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures: estimations de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2002*, vol. 81, n° 7 (22-002-XIB, 11 \$ / 66 \$; 22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au (613) 951-5138 (dave.burroughs@statcan.ca) ou avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 (daniel.bergeron@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête sur les véhicules au Canada

Premier trimestre de 2002

Les véhicules faisant partie de la population-cible de l'Enquête sur les véhicules au Canada ont parcouru 71,7 milliards de kilomètres au premier trimestre. De ces véhicules, ceux dont le poids était inférieur à 4 500 kg (et qui n'étaient pas utilisés comme autobus) ont parcouru 65,6 milliards de kilomètres, ou 91 % du total pour ce trimestre.

L'enquête mesure l'activité de tous les véhicules routiers enregistrés au Canada, sauf certains véhicules tels que les motocyclettes, les engins de chantier et le matériel d'entretien des routes.

Les estimations totales de véhicules-kilomètres sont disponibles par province et par territoire. Les estimations de passagers-kilomètres sont disponibles par province seulement.

Le numéro du premier trimestre de 2002 de la publication *Enquête sur les véhicules au Canada* (53F0004XIF, gratuite) est maintenant accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous *Nos produits et services*, puis *Publications gratuites* et *Transport et entreposage*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, composez sans frais le 1 866 500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.ca), Division des transports. ■

Prix des produits agricoles

Août 2002

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les fruits, les légumes, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers en août sont maintenant disponibles.

En août, le prix du soya en Ontario s'est établi à 311,47 \$ la tonne métrique, en hausse de 2 % par rapport au prix de juillet. Il demeure tout de même bien en deçà du sommet de 430,04 \$ atteint en mai 1997.

Le prix des bouillons pour l'abattage en Saskatchewan en août a atteint 69,03 \$ pour 100 livres, en hausse de 4 % par rapport à juillet. Ce prix était encore inférieur de 15 % au prix de 81,19 \$ observé en août 2001.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Paul Murray au (613) 951-0065 (paul.murray@statcan.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 4 octobre 2002
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3 \$/109 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 4 octobre 2002
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4 \$/145 \$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 81,
n° 7
Numéro au catalogue: 22-002-XIB (11 \$/66 \$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 81,
n° 7
Numéro au catalogue: 22-002-XPB (15 \$/88 \$).

Enquête sur les véhicules au Canada, premier
trimestre de 2002
Numéro au catalogue: 53F0004XIF
(gratuit).

Statistiques démographiques trimestrielles, avril
à juin 2002, vol. 16, n° 2
Numéro au catalogue: 91-002-XIB (8 \$/25 \$).

Statistiques démographiques trimestrielles, avril
à juin 2002, vol. 16, n° 2
Numéro au catalogue: 91-002-XPB (10 \$/33 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Nouvelles de 8 h à 11 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 fut, contrairement à ce que l'on pouvait s'attendre, relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Autorité de la concurrence, rapport de l'inspecteur général du 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 7 AU 11 OCTOBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
7	Permis de bâtir	Août 2002
10	Indice des prix des logements neufs	Août 2002
11	Enquête sur la population active	Septembre 2002
